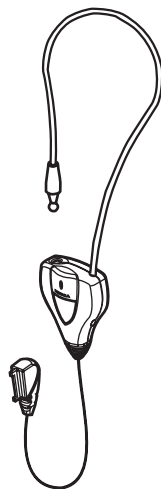


מדריך למשתמש עבור דיבורית ללקויי שמיעה מסוג Inductive Loopset LPS-4



9354812

Issue 3

הצהרת תאימות

אנחנו Nokia Corporation מצהירים באחריות מלאה שהמוצר LPS-4 תואם לתנאים בהנחיית החקיקה האירופית הבאה:
Council Directive 1999/5/EC.

ניתן למצוא עותק של הצהרת התאימות בכתובת

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/



מכל האשפה בעל הגלגלים המסומן, מציין שבתחומי האיחוד האירופי יש להעביר את המוצר בתום חייו לאיסוף נפרד. אין להשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



Nokia 2002-2006 ©. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק מתוכן מסמך זה או כולו בכל צורה שהיא מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

Nokia Connecting People ו-Nokia Pop-Port הם סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים המוזכרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בשום אופן לאובדן נתונים או הכנסה או כל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (As is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או מרומזת, לרבות, אך ללא הגבלה, האחריות המשתמעת של סחירות והתאמה למטרה מסוימת, הנוגעת לדיוק, לאמינות, או לתוכנו של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

זמיונם של מוצרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. אנא פנה אל משווק Nokia הקרוב אליך.

שינויים או התאמות בלתי מורשים שיבוצעו בהתקן זה עשויים לבטל את סמכות המשתמש לתפעול הציוד.

התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנות הכפופים לחוקי הייצוא ולתקנות הייצוא מארה"ב וממדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

הדיבורית הניידת ללקויי שמיעה מסוג Inductive Loopset LPS-4, נועדה להקל על השימוש בטלפון נייד תואם בשילוב עם מכשירי שמיעה המצוידים בסליל-T.

בעת שימוש בדיבורית ללקויי שמיעה, ניתן לדבר בחופשיות למיקרופון שבדיבורית. אין צורך להחזיק את הטלפון הנייד צמוד לאוזן, אולם ניתן לשאתו בנרתיק, בתפס חגורה או באביזר העשרה אחר. אין צורך בסוללות נפרדות עבור הדיבורית. פעולת הדיבורית מבוססת על טכנולוגיית ההשראה שנעשה בה שימוש במקומות ציבוריים: מערכת לולאות שולחת צלילים באופן אלחוטי, ואלה נקלטים על-ידי סליל התקשורת במכשיר השמיעה המכוון למצב T.

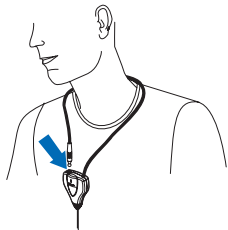
ההתקן המתואר במדריך זה תואם לטלפונים בעלי מחבר ממשק Pop-Port™ (לדוגמה, הטלפונים הסלולריים מדגמי Nokia 6681 ו-Nokia 6682).

כמו כן, ניתן לחבר את הדיבורית ללקויי שמיעה למעבד הקול של שתר תוך-אוזני תואם, באמצעות שימוש במחבר פלט השמע. קרא מדריך למשתמש זה בעיון לפני השימוש בדיבורית. כמו כן, קרא את המדריך למשתמש עבור הטלפון שברשותך, מכיוון שנמצא בו מידע בטיחות ותחזוקה חשוב. הרחק את הדיבורית מהישג ידם של ילדים קטנים. לקבלת מידע נוסף אודות דיבוריות ופתרונות נגישות אחרים, בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת <http://www.nokiaaccessibility.com/>.

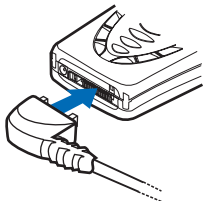
2. השימוש בדיבורית

■ ביצוע וקבלה של שיחות

1. ענוד את הלולאה סביב צווארך וחבר את התקע לשקע המתאים בהתקן.



2. חבר את תקע ה-Pop-Port לחלקו התחתון של הטלפון. בטלפון יוצג הסמל הבא:



3. העבר את מכשיר השמיעה למצב T או MT.

4. כדי לענות לשיחה או לסיים שיחה, לחץ על לחצן המענה בהתקן, או השתמש במקשים בטלפון. ניתן לבצע שיחות בדרכי הרגילה (עיין במדריך למשתמש של הטלפון).



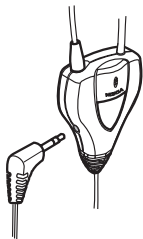
הערות

- אין צורך לדאוג שהתקע מחובר למחבר ה-Pop-Port של הטלפון בכל עת. באפשרותך לבחור לחברו רק כשברצונך לבצע או לקבל שיחות.
- כאשר מתקבלת שיחה, הן הטלפון והן הדיבורית משמיעים התראה אם התקע מחובר לטלפון ואם מכשיר השמיעה נמצא במצב T או MT.
- לכוונון עוצמת הקול של הדיבורית, השתמש בלחצני עוצמת הקול של הטלפון. לשימוש רגיל, השאר את עוצמת הקול נמוכה, כך שתוכל לשמוע את עצמך באופן ברור. אם הקליטה חלשה מדי, או שקיים רעש רקע, הגבר את עוצמת הקול כך שרעש הרקע ייחלש וקולו של המתקשר יתחזק.

■ חיבור הדיבורית להתקנים חיצוניים

ניתן לחבר את הדיבורית למכשיר עיבוד קול תואם של שתל תוך-אוזני או לקלט השמע של עזר שמיעה. היועץ במומחה למכשירי שמיעה בנוגע לתאימות השתל התוך-אוזני או מכשיר השמיעה שלך ובנוגע לכבל החיבור המתאים ולקבלת הוראות לשימוש בכבל החיבור.

חבר את התקע של ההתקן החיצוני למחבר פלט השמע הנושא את הסמל  ונמצא בצידה הימני של הדיבורית.



פלט שמע חיצוני

- מחבר: שקע של 3.5 מ"מ
- ניתן לחברו לשקע קלט השמע של מכשיר שמיעה תואם או למעבד קול תואם של שתל תוך-אוזני.
- התנגדות: $1\text{ k}\Omega @ 1\text{ kHz}$ > (נומינלי $2.2\text{ k}\Omega @ 1\text{ kHz}$)
- רמת אות פלט רגילה: 0.5–10 mV rms
- סמל: 

ניתן לחבר את הדיבורית למעבד קול תואם עם כבל מתאים בעל תקע סטריאופוני או מונופוני של 3.5 מ"מ. הצליל שנשמע בדיבורית הוא מונופוני.

קלט שמע חיצוני:

- מאפיין זה אינו זמין.
- סמל: 

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות שלהלן יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הרחק את ההתקן מהישג ידם של ילדים קטנים.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הנח לו להתייבש לחלוטין.

- הימנע משימוש בהתקן או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. עלול להיגרם נזק לרכיבים האלקטרוניים שבו.

- הימנע מאחסון ההתקן במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהמיס חלקים פלסטיים מסוימים.

- הימנע מאחסון ההתקן במקומות קרים. כשההתקן חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.

- אל תנסה לפתוח את ההתקן.

- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.

- אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.

- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.

אם ההתקן אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך לצורך תיקון.